

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 81 (2003)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHÖNE FERIEN

**KURKLINIK HOF**  
www.gersau.ch/kurklik

**Aus dem Spital und ganz gesund? – Kaum!**

### Darum: Kommen Sie zu uns!

Hier, in der Kurklinik Hof zwischen Berg und See, finden Kurpatienten fachgerechte und liebevolle Ergänzungspflege, Diätikuren und Physiotherapie. Rund um die Uhr betreut, während pflegende Angehörige bei uns erholsame Ferien erleben.

### Willkommen in Gersau!

DORFSTRASSE 18 T +41 41 829 84 00  
6443 GERSAU F +41 41 829 84 01  
AM VIERWALDSTÄTTERSEE kurklikhof@bluewin.ch

  
**Hotel Jakobstad**

das Kurhaus  
für aktive Senioren und für  
individuelle Betreuung und Pflege

Ihre Gastgeberinnen:



Jolanda Hammel Alexandra Raess

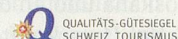
**HOTEL JAKOBSBAD**  
9108 Gonten/Jakobsbad  
Telefon 071 794 12 33  
Telefax 071 794 14 45  
www.hotel-jakobsbad.ch  
info@hotel-jakobsbad.ch



Das Hotel Jakobstad im Hochtal von Gonten bei Appenzell bietet zahlreiche Möglichkeiten der Erholung und Entspannung

Spaziergänge auf sanften Pfaden vor der Haustür, Wanderungen in die Hügel- und Berglandschaft des Appenzellerlandes. Begleitete Ausflüge zu einzigartigen Naturschönheiten.

Sich verwöhnen lassen und, wenn nötig, das hauseigene Pflegeangebot in Anspruch nehmen.



### Hotel Les Orchidées in Leysin

Winterferien im sonnigen Leysin (1350 m)  
Wir sind ein sportliches Familienhotel, liegen 300 m vom Zentrum und 1 Min. von der Zahnradbahn Aigle–Leysin. • Unsere Zimmer haben WC/D/R/TV. Hotelsauna, abwechslungsreiche Küche, Frühstücksbuffet. Herrliche Skipisten und Winterwanderwege. Wir offerieren Ihnen 7 Tage Halbpension für Fr. 580.–. Rentner 10%, Kinder Spezialpreis.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Fam. Givel/Faes, Tel. 024 494 14 21/079 301 19 49, www.Leysin.ch/orchidees



– 7 Tage Halbpension für Senioren im Doppelzimmer ab Fr. 588.–

– **JASS- UND SKIWOCH**  
**13. bis 20. März 2004**  
ab Fr. 625.–

- Gruppenpreise auf Anfrage
- Alle Zimmer mit Dusche oder Bad/WC, Radio, Telefon und TV
- Südzimmer mit Balkon und Blick zu den Churfürsten – Lift im Haus
- Warmwassersprudelbad, Sauna und Solarium
- Grosser Panoramawintergarten

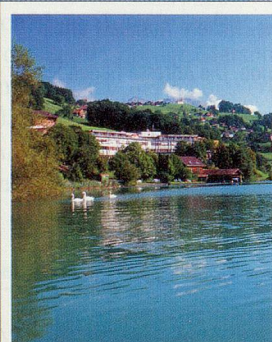
Hotel Toggenburg, 9658 Wildhaus,  
Tel. 071 998 50 10, Fax 071 998 50 11

**HEILIG**  
**ABEND**  
**UNTER**  
**UNSEREM**  
**WEIHNACHTSBAUM**  
**HERZLICH**  
**WILLKOMMEN**  
**BEI FAM. LÜTHI**  
**UND**  
**DEN**  
**MITARBEITERN**

**HOTEL ALPENBLICK**  
T 033 243 21 21 - F 033 243 21 28  
www.alpenblickhotel.ch  
alpenblick3625@bluewin.ch

**BELLA-LUI**  
Endlich Ferien. Ihre Schweiz.  
Sonne. Bergwelt. Lebenslust.  
VCH HOTELS  
Hotel - Kurhaus Bella-Lui  
3962 Montana-Crans/VS  
Tel. +41 27 481 31 14  
Fax +41 27 481 12 35  
www.bellalui.ch

**HOTEL SONNE Wildhaus**  
Hallenbad, Sonnenterrasse, heimelige Komfortzimmer  
Erleben Sie familiäre Gastfreundschaft im sonnigsten Komforthotel des ländlichen Toggenburg und geniessen Sie unsere natürliche, vitaminreiche Küche sowie die kristallklare und würzige Bergluft. (Zimmer mit Closomat erhältlich.)  
7 Tage Halbpension ab Fr. 700.– pro Person  
Lünet Sie eus doch einfach a ... und verlangt en Offerte.  
Tel. 071 999 23 33, Hotel Sonne, Wildhaus.  
Brigitte und Paul Beutler, Besitzer



**Kurhaus am Sarnersee**  
6062 Wilen/Sarnen  
Telefon 041 666 74 66  
Fax 041 666 74 67  
info@kurhaus-am-sarnersee.ch  
www.kurhaus-am-sarnersee.ch

### Weihnachts- und Neujahrstage feiern und sich erholen.

Im Kurhaus am Sarnersee feiern Sie die Geburt Christi in familiär/festlichem Rahmen und beenden Sie das alte Jahr in besinnlich/froher Art. Kerzenlicht, gemeinsam gesungene Weihnachtslieder, feine Festtagsmenüs, die Möglichkeit von Gottesdienstbesuchen in der Hauskapelle werden Sie in den von Emotionen geprägten Tagen froh werden lassen.

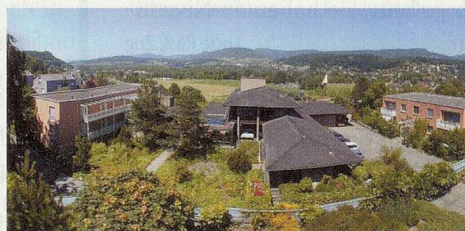
Eine Krankenschwester ist für Sie da, wenn Sie pflegerische Leistungen brauchen.

Auch Diät- oder vegetarische Kost wird Ihnen vorzüglich schmecken.

Zögern Sie nicht, verlangen Sie unseren Prospekt.

Hier wird  
**Ihre Kur zum Ferienerlebnis**  
und werden  
**Ihre Ferien zur echten Erholung.**

## SENIORENZENTRUM AARAU AUF WALTHERSBURG



- Mit 29 Wohnungen und 2 Gästezimmern • Nähe Stadtzentrum, Bahnhof und Bushaltestelle • In grosszügig gestalteter Gartenanlage
- Grosse Terrasse mit schöner Aussicht • Im ruhigen und verkehrersamen Zelgli-Quartier mit Einkaufsmöglichkeiten

### Lebensqualität und Selbständigkeit

in einer komfortablen, rollstuhlgängigen  
**2½- oder 3½-Zimmer-Wohnung**  
mit sonnigem Sitzplatz/Balkon für 1 bis 2 Personen.

- Im Pensionspreis sind folgende Leistungen inbegriffen:**
- Mittagessen in unserer öffentlichen Cafeteria • Betreuung durch ausgebildetes Pflegepersonal • 24-Stunden-Notruf (Alarm am Arm)
  - Wöchentliche Wohnungsreinigung usw.

#### Fühlen Sie sich angesprochen?

Bestellen Sie die neuesten Unterlagen oder besuchen Sie unsere Homepage. Für Fragen steht Ihnen Herr Felder gerne telefonisch oder persönlich zur Verfügung.

Waltherburgstrasse 3 • 5000 Aarau • Tel. 062 832 02 02 • Fax 062 832 02 20,  
E-Mail: info@seniorenzentrum.ch • www.seniorenzentrum.ch